

## СПОСОБЫ РЕГИСТРАЦИИ

1. Тел. +44 20 7121 5062
2. Факс +44 20 7388 8740
3. По эл.почте  
registrations@globalrealestate.org

## REGISTRATION OPTIONS

1. Call: +44 20 7121 5062
2. Fax completed form to: +44 20 7388 8740
3. Scan and email the completed form to:  
registrations@globalrealestate.org

*Мы не предоставляем право осуществлять процесс регистрации сайтам, не относящимся к GRI.*

*We don't authorise any third party websites to process registrations on our behalf.*

MR/MRS/DR	ИМЯ FIRST	ОТЧЕСТВО MIDDLE	ФАМИЛИЯ LAST
(III/JR/...)	NICKNAME	ДОЛЖНОСТЬ POSITION/JOB TITLE	
ПРЯМОЙ ТЕЛ. НОМЕР DIRECT TEL		EMAIL	
КОМПАНИЯ COMPANY			
СЕКРЕТАРЬ/АССИСТЕНТ ASSISTANT			
ТЕЛ. НОМЕР СЕКРЕТАРЯ/АССИСТЕНТА ASSISTANT TEL			
АДРЕС ЭЛ. ПОЧТЫ СЕКРЕТАРЯ/АССИСТЕНТА ASSISTANT EMAIL			
АДРЕС ADDRESS			
ГОРОД CITY	ОБЛАСТЬ/РЕСПУБЛИКА/ОКРУГ STATE/PROVINCE/COUNTY		
ПОЧТОВЫЙ ИНДЕКС POSTCODE	СТРАНА COUNTRY		
АДРЕС СТРАНИЦЫ ДЕПАРТАМЕНТА (НАПР. WWW.COMPANY.RU/НЕДВИЖИМОСТЬ DIVISION'S WEB ADDRESS (EX: WWW.COMPANY.EXT/DIVISION...))			

### ■ Откуда Вы узнали о мероприятии? Where did you hear about this event?

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Email от GRI Email from GRI                   | <input type="checkbox"/> Журнал/Газета* Magazine/Newspaper* |
| <input type="checkbox"/> Email из другого источника* Email from Other* | <input type="checkbox"/> Коллеги/Друзья* Colleague/Friends* |
| <input type="checkbox"/> Брошюра Brochure                              | *пожалуйста, уточните:*Please specify source:               |
| <input type="checkbox"/> Интернет Internet*                            | _____   |

<input type="checkbox"/> Инвестор Investor	<input type="checkbox"/> Адвокатская Контора Lawyer
<input type="checkbox"/> Пенсионный Фонд (Инвестор) Pension (Investor)	<input type="checkbox"/> Архитектор, Инженер A&E (Architect/Engineer)
<input type="checkbox"/> Девелопер Property Company (Developer)	<input type="checkbox"/> Страховая Компания Title (Company)
<input type="checkbox"/> Инфраструктурное Строительство Infrastructure Company	<input type="checkbox"/> Правительство Government (Officials)
<input type="checkbox"/> Кредитор/Банк Lender	<input type="checkbox"/> Агентство Экономического Развития Economic Development
<input type="checkbox"/> Гостиничный Бизнес Hotel (Company)	<input type="checkbox"/> Академическое Учреждение Academic (Think Tank)
<input type="checkbox"/> Инвестиционный Банк Investment Bank	<input type="checkbox"/> Медиа, СМИ Media
<input type="checkbox"/> Корпоративный Владелец Corporate (User)	<input type="checkbox"/> Организатор Мероприятий Trade (Group/Exhibit/Conference Organiser)
<input type="checkbox"/> Агент, Оценщик Agent (Surveyor)	<input type="checkbox"/> Другая категория Other_____
<input type="checkbox"/> Консультант (Аудит, Бухгалтер) Advisor (Accountant/Tax)	

RUSSIA GRI 2016 Moscow, 26 October	Делегат (участник) Delegate	Групповой пакет (индивидуальная цена) Group* (per person)	(Со-)Председатель Дискуссии Discussion (co-)Chair*
<b>Cochair - Early Rate</b> Before 1 July • до 1-го июля	<input type="checkbox"/> € 1,575	<input type="checkbox"/> € 1,475	<input type="checkbox"/> € 1,475
<b>Advance Saver</b> Before 29 July • до 29-го июля	<input type="checkbox"/> € 1,575	<input type="checkbox"/> € 1,475	<input type="checkbox"/> € 1,375
<b>Early Bird</b> Before 16 Sep • до 16-го сен	<input type="checkbox"/> € 1,675	<input type="checkbox"/> € 1,575	<input type="checkbox"/> € 1,675
<b>Standard Rate</b> After 16 Sep • после 16-го сен	<input type="checkbox"/> € 1,975	<input type="checkbox"/> € 1,775	<input type="checkbox"/> € 1,975
Комиссия (в случае, если оплата не производится посредством банковской карты)* Fee for payment methods other than credit card*:			<input type="checkbox"/> € 75
Комиссия за оплату на месте (в день Саммита (принимаются только наличные средства, или банковские карты))* Fee for onsite payment (credit card or cash only)*:			<input type="checkbox"/> € 125
*см. примечания на стр. 2 * Refer to registration notes on opposite page.			

ref: 1wb

ФОРМА ОПЛАТЫ PAYMENT DETAILS как указано на карте. A receipt will be returned.

PLEASE TICK  ПЕРЕВОД TRANSFER (+€75)  БАНКОВСКИЙ ЧЕК CHEQUE (+€75)

КРЕДИТНАЯ/ДЕБЕТОВАЯ КАРТА (заполните все необходимые поля\*)  
CREDIT/DEBIT CARD (please fill in mandatory fields\*)

\*НОМЕР КАРТЫ CARD NUMBER \_\_\_\_\_

\*ИМЯ (КАК УКАЗАНО НА КАРТЕ) NAME ON CARD \_\_\_\_\_

\* СРОК ИСТЕЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ EXPIRY \_\_\_\_\_ \*(1)csc/cvv \_\_\_\_\_

\* ПОДПИСЬ SIGNATURE \_\_\_\_\_

АДРЕС STREET ADDRESS \_\_\_\_\_

ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫЙ АДРЕС ВЛАДЕЛЬЦА КАРТЫ (если отличается от адреса, уже указанного в форме)  
CREDIT CARD BILLING ADDRESS, if different from address on left (important, please provide)

\* ГОРОД CITY \_\_\_\_\_

ОБЛАСТЬ/РЕСПУБЛИКА/ОКРУГ STATE/COUNTY/PROVINCE \* ПОЧТОВЫЙ ИНДЕКС POSTCODE \_\_\_\_\_

CSC – ПОСЛЕДНИЕ ТРИ ЦИФРЫ, УКАЗАННЫЕ НА ОБРАТНОЙ СТОРОНЕ КАРТЫ, РЯДОМ С МЕСТОМ ДЛЯ ПОДПИСИ. ДЛЯ КАРТ AMERICAN EXPRESS, ПОЖАЛУЙСТА ПРЕДОСТАВЬТЕ ЧЕТЫРЕ ЦИФРЫ CVV, РАСПОЛОЖЕННЫЕ СВЕРХУ НОМЕРА КАРТЫ.  
(1) THE CSC IS THE FINAL THREE DIGIT NUMBER PRINTED ON THE REVERSE OF YOUR CARD ALONG THE SIGNATURE STRIP. FOR AMERICAN EXPRESS CARDS, PLEASE PROVIDE THE FOUR DIGIT CVV LOCATED ABOVE THE CARD NUMBER.

With due sensitivity the GRI may film or photograph this event for printed & electronic marketing purposes. By attending the event you are giving consent to be filmed or photographed. No individually identifiable images will be used where requested. GRI оставляет за собой право использовать фото-материалы съёмки для некоммерческих публикаций GRI в целях продвижения мероприятий GRI. Зарегистрировавшись на саммит, вы даете свое согласие на фотосъемку.

## **ВИЗА**

Если при обращении за визой вам нужно письмо, подтверждающее ваше участие в саммите, пожалуйста, пришлите свой запрос на [rupa.lal@globalrealestate.org](mailto:rupa.lal@globalrealestate.org) Swissotel или любой другой отель Вашего пребывания в Москве может выдавать вам приглашение для оказания помощи в получении визы по вашему запросу.

## **ЯЗЫК ДИСКУССИЙ**

Дискуссии проходят одновременно, параллельно друг другу в разных комнатах. Синхронный перевод будет обеспечен для большинства, но не для каждой из дискуссий.

## **БЕЙДЖ**

Пожалуйста, убедитесь, что именной бейдж всегда с вами во время вашего присутствия на конференции.

## **УСЛОВИЯ УЧАСТИЯ**

Регистрационный взнос должен быть оплачен полностью до начала саммита. К сожалению, вы не будете допущены к участию без уплаты регистрационного взноса.

Если вы не получили от нас подтверждения о вашей регистрации в течении 7 рабочих дней, пожалуйста, проинформируйте нас об этом.

Замена делегата или отмена участия должны быть произведены в письменной форме. В случае отмены участия до 14 Сентября 2016, вам будут возвращены 90% оплаченного взноса. К сожалению, при отмене участия после 14 Сентября, регистрационный взнос вам возвращен не будет.

## **ОПЛАТА**

Оплата обычно производится кредитной/дебетовой картой. Дополнительный взнос в размере 75 евро требуется, если оплата производится другим методом. Регистрационный взнос должен быть уплачен полностью до начала саммита. При оплате в день конференции (наличными или кредитной картой), начисляется дополнительный взнос в размере 125 евро. При оплате чеком: получатель "GRI" Вышлите чек и регистрационную форму курьерской доставкой на адрес нашей компании: GRI, 10 Melton Street, London NW1 2EB, UK.

## **СКИДКИ**

При регистрации 3-х или более делегатов, вы получите скидку. Делегатам не обязательно в этом случае быть из одной компании.

## **ДИСКУССИИ**

Дискуссии проходят одновременно, параллельно друг другу, в разных комнатах, 60 минут каждая. Одновременно может проходить 3-4 дискуссии.

## **VISA**

Please note a visa is required to enter Russia for the event. A formal letter of confirmation from GRI to assist with visa application is available upon request. Please e-mail to [rupa.lal@globalrealestate.org](mailto:rupa.lal@globalrealestate.org). Swissotel or any other hotel of your stay in Moscow will issue you an invitation to assist with your visa application upon your request.

## **LANGUAGES**

Group discussions run concurrently, several going on at the same time in separate rooms, in Russian as well as in English. Bilingual translation is provided for most, but not for all discussions.

## **BADGES**

Delegates must wear badges at all the times. Admittance will regrettably not be possible otherwise.

## **ADMISSION & CANCELLATION POLICY**

Registrations are per person and cannot be shared between colleagues. Registrations can be transferred to colleagues any time prior to the event. Cancellation and transfer to colleagues must be in writing. 90% refund will apply if cancellation is received before 14th September 2016. We regret no refunds are possible for cancellations received thereafter.

## **PAYMENT**

Payments generally by credit card. Fee for payment methods other than credit card is 75 euro. Onsite payments (credit card or cash) incur additional 125 euro charge. All fees must be settled prior to Russia GRI meeting to ensure admittance. Cheque payment: Pay "GRI". Mail cheque and registration form registered and express delivery to: GRI, 10 Melton Street, London NW1 2EB, UK.

## **GROUP RATE**

Group rate is per person. Applies to group of 3 or more participants. Need not be from the same company. Please note that registration fee reductions are not cumulative.

## **GROUP DISCUSSIONS**

Group discussions run concurrently for 60 minutes each, in successive series of 3 or 4 at a time.

## **КОНТАКТЫ**

Руслан Ильязов  
[ruslan.ilyazov@globalrealestate.org](mailto:ruslan.ilyazov@globalrealestate.org)  
тел. +44 207 121 5095  
[www.globalrealestate.org](http://www.globalrealestate.org)

## **INQUIRIES AND FURTHER INFORMATION**

Ruslan Ilyazov  
[ruslan.ilyazov@globalrealestate.org](mailto:ruslan.ilyazov@globalrealestate.org)  
Tel. +44 207 121 5095  
[www.globalrealestate.org](http://www.globalrealestate.org)